

## Házunk táján

2006 március 18-án az egyesület éves rendes közgyűlésére invitálta tagjait és minden kedves érdeklődőt.

Az elnöki, titkári és pénztárosi beszámolók után az eddigi vezetőség leköszönt, és a tagság új vezetőségi tagokat és munkájukat segítő bizottsági tagokat választott. ... Jah... eddig ugyanezt a mondatot leírhattam volna minden évben. Csakhogy most valami történt! No, nem az, hogy megint én lettem az egyesület elnöke... pedig jó volt egy kicsit a háttérben lenni, és látni, tudni, hogy ez már nem tőlem függ... Baranyai Magdi, Krasznai Kriszta, Koreck Zita, Ézsias Csilla .. Oly csodásan vitték az iskola mindennapi dolgait... Köszönöm, és kö-

szönjük meg nekik munkájukat!

Nos, egy olyan valaki mondott le, és kíván most egy kicsit visszavonulni, aki még a Tekerő Táborok kezdetén szegődött társamul, s aki nélkül nem is igen tudom elképzelni ezeket a hétvégeket.

Baranyai Szemety Magdi.

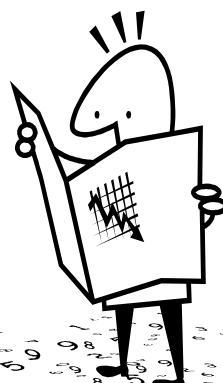
**Hurrááááá!  
Magdi nagymama lett!**

Nos, ezért én is visszavonulnék! Kívánjuk neki, hogy élvezze minden percét, amit kis unokájával tölthet, s reméljük, hogy né-

hány év múlva, már vele együtt köszönhetjük őt közöttünk a várfokán.

(De azért megsúgom, Magdi nem tűnik el. Szeptemberig velünk marad, s tanítja a felnőtteket szép magyar szóra.)

Erő is távozott, vele együtt a Luif család. Ernő, köszönjük szépen, hogy közöttünk voltatok és reméljük azért néha napján eljöttök rendezvényeinkre, esetleg beültök majd megint azt iskolapadba. (Kronczy)



## A tartalomból:

Házunk táján	1
Új vezetőség, új kihívás	1
Anyák napja	2
Emléknap—II. Rákóczi Ferenc tiszteletére május 18 és 20-án .	
Mesél a történelem — gyerekeknek	3
Vajda Péter Iskola	
Bartók emléknapi az mGYIK-ban június 24-én.	

## Új vezetőség—új év—új kihívás

Az MGYIK megválasztott vezetősége:

Kronauer Éva Lilla—elnök

Cseh Szilvia—alelnök

Krasznai Krisztina—titkár

Koreck Zita—pénztáros

Támogató bizottsági tagok

Anikó de Wild , Mathis Szilvia

Ézsias Csilla

Köszönjük, hogy elfogadták megválasztásukat és kívánunk kitartást, erőt és sok örömet munkájukhoz.

Új kihívás?! Minden év az. De most különösen. Az iskolánknak már két éve otthont adó DAC-tól el kell köszönnünk. Új terveik vannak szeptembertől Ezt persze, meg kell érteni. Most keressünk új helyünket, ahol szeptemberben ki nyílnak iskolánk kapui.

**Kérünk mindenkit, hogy, ha tud olyan intézményről, vagy közösségi házról, lehetőleg Hollandia középső részén, amelyet könnyű megközelíteni és lehetne tárgyalni iskolánk befogadásáról, jelezze bármelyikünknek a vezetőségi tagok közül.**

*A mostani tanévben azonban még vár ránk néhány szép dolog: a Rákóczi és a Bartók Emléknapi, Játszóház (folytatás a 2. oldalon.*



## Weöres Sándor : Buba éneke

*Ó, ha cinke volnék, útra  
kelnék, hömpölygő sugár-  
ban énekelnék –*

*Minden este morzsára, búzára visszaszállnék  
anyám ablakára.*

*Ó, ha szellő volnék, mindig fújnék, minden  
bő kabátba belebújnék –  
nyári éjen, fehér holdsütésben, elcsitulnék, jó  
anyám ölében.*

*Ó, ha csillag volnék, kerek égen, csorogna a  
földre, sárga fényem – Jaj, de onnan vissza  
sose járnék anyám nélkül mindig  
sirdogálnék.*

*Mákos patkó, babbkáv, ez aztán a parádé.*

Folytatás: a 2005/2006-os tanév 2.  
félévének napjai

### II. Rákóczi Ferenc fejedelem emléknapp

Ki ne ismerné a nagy fejedelmet?! Sok legenda és igaz történet született róla. Biztos vagyok benne, hogy már te is hallottál róla, vagy a kurucokról és labancokról. Esetleg már olvastad is a *Vöröstorony kincsét*, vagy az ebből a korból származó—igaz, nem Rákócziról szóló—*Tenkes kapitányát*. De ha nem, kérd meg anyut, vagy az oktatódat, hogy meséljen róla.

### Meghívó Rákóczi kiállítás és emléknapp

2006 május 18-20. között kiállítással egybekötött előadással emlékezünk meg a nagyfejedelemre.

## Tekergő Játsház

Közösen az

MGYIK **hétvégi iskola tanévzárójával**  
és a

**Bartók a Gyerekeknek** emléknappal

**június 24-én**

A Tekergő 11.00-18.00 óráig tart. Progra-

Minden évben van egy kedves nap, amiről sosem feledkezünk meg. Ekkor köszöntjük Édesanyánkat. A gyermekek és a felnőttek szívében az édesanya különleges helyet foglal el. Ő az, aki számára mindig mi, a gyerekei vagyunk a legfontosabbak, ő az, akivel örömeinket, bánatunkat mindig megoszthatjuk, akiben mindig bízhatunk.

Az anyák megünneplésének története az ókori Görögországba nyúlik vissza. Akkoriban tavaszi ünnepeket tartottak Rheának az istenek anyjának, és vele együtt az édesanyák tiszteletére. A történelem során később is voltak olyan ünnepek, amikor az anyákat is köszöntötték.

Angliában az 1600-as években, a kereszténység elterjedésével, az ünnep vallási színezetet is kapott. Akkoriban a húsvétot követő negyedik vasárnapon, az Anyák Vasárnapján tartották az édesanyák ünnepét. Az Egyesült Államokban először 1872-ben ünnepelték meg Bostonban az anyák napját, Julia Ward Howe segítségével. 1907-ben a philadelphiai Anna Jarvis próbálta az anyák napját nemzeti ünneppé nyilvánítani. Az ünnepet május második vasárnapjára tűzte ki, elhunyt édesanyja emlékére. Jarvis a célját 1914-ben érte el. Magyarországon 1925-ben a Magyar Ifjúsági Vöröskereszt tartotta az első ünnepet, a májusi Mária-tisztelet hagyományai-val összekapcsolva. 1928-ban már miniszteri rendelet sorolta a hivatalos iskolai ünnepélyek közé az Anyák Napját.



Május 18-án 15:30-kor Utrecht Volksuniversiteit-en **angol** nyelvű előadás olyan szakértők támogatásával készült el, mint dr. Dám László, Debreceni Egyetem tanára, és Tamási Éva, a Sárospataki Rákóczi Múzeum kutató muzeológusa. Cím: Nieuwegracht 41, 3512 LE Utrecht

Május 20-án 15:00-kor Vianenben a Magyar Otthonban **magyar** nyelvű előadás

tartunk. Az előadás gyermekek számára is *érdekesítő*.

*Cím:* Vianen, Monnikenhof, bejárat a Langeweg 145. sz. házzal szemben.

Belépődíj: EUR 5, diákoknak, gyerekeknek, nyugdíjasoknak EUR 2,50.

*A kiállítás anyagát a kisvárdai Jósza András Múzeumtól kaptuk.*

*Minden tagunkat és érdeklődőt szeretettel vár az egyesület vezetősége.*

mok: játék, kézművesház, ének, mese, vetélkedő. Részleteket lásd a 3. oldalon.

### Helyszín:

a Magyar Otthonban (Vianen, Monnikenhof, bejárat a Langeweg 145. sz. házzal szemben.)

Nagyon szeretnénk, ha legkésőbb a játszónapok előtt két héttel emailben jeleznének részvételi szándékotokat!

**Email:** h\_mgyik@yahoo.com

**Részvételi díj:** € 10, a beiratkozott isko-

lások részére **ingyenes**.

A harmadik, illetve ennél több gyerek egy családból ennek a felét fizeti.

Befizetés: készpénzben a helyszínen vagy átutalással

Ver.Hongaarse Jeugd in Nederland  
Postbank 9320681

Bárki készülhet verssel, dallal, mesével, tánccal!

Mindenkit nagyon sok szeretettel várunk!



## Mesél a történelem — gyerekvonatok Magyarországról Hollandiába és Belgiumba—Charlotte Doornhein

Mint azt a múltori számban irtuk, egy történelmi projekt keretén belül keressük az akkori gyerekeket és azoknak gyermekeit, rokonait és ismerőseit, akik majd 80 évvel ezelőtt, mint kisgyermekek érkeztek Hollandiába. Felhívásunkra jelentkezett Charlotte Doorhein, aki épp most fejezett be egy gyermeknek szóló könyvet az egyik ilyen „gyermek-utasról”. Itt közöljük Charlotte rövid írását és aki csak teheti, érdeklődik, az próbálja megszerezni a könyvet és olvassa el. Meg vagyok győződve, hogy egy nagyon értékes perceket jelent majd mindenkinek, hiszen ez nem más, mint kisgyermek utazása a messzi ismeretlenben ...

‘Hein Stekel en László’ van Charlotte Doornhein (ISBN 90-77983-02-3). Een boek over de Nederlandse en Hongaarse cultuur, interculturele vriendschappen en integratie. Voor 8 tot 88 jaar! Recensies in kranten en tijdschriften: ‘De paperback leest vlot en prettig en is een aansprekend boek voor zowel jeugd als volwassenen’. Hedwig de Groot in de krant Vecht-, Amstel- en Rijnstreek, 8 december 2005.

‘Een boek met een missie. Het boek ‘Hein Stekel en László’ gaat over een Hongaarse jongen die een zomervakantie doorbrengt bij een Nederlands gezin in Amsterdam. Twee culturen ontmoeten elkaar, het leven in Hongarije, de geschiedenis van Hongaarse vluchtelingen, het komt allemaal aan bod.’ Ruth van Kessel in de krant Vechtjournaal, 23 februari 2006.

‘Een leuk jeugdboek met een Hongaars thema’. Redactieteam tijdschrift Hongarije in Zaken, winter 2005-2006, jaargang 1 – nummer 2. Kinderrecensent Valentina: ‘Ik vond het wel een goed boek. Maar op de achterkant van het boek stond dat het van 8 tot 88 jaar was. Ik denk dat het een wat te moeilijk boek is voor kinderen van 8. Ik denk dat het beter vanaf 10 tot 100 of zo had kunnen zijn!!!’ ‘Ze gaan ook een keer samen in de tent slapen. Dan gaan ze midden in de nacht roken. Dat zou ik zelf nooooooooooooit maar dan ook noooooooooooit willen. Ik moet er niet aan denken!

Bleeh!!!’ ‘Er komt na elk stuk van het verhaal ook steeds een hoofdstuk met gedachten van László. Er was ook een stukje bij over zijn ouders. Zijn moeder had zijn vader neergestoken. Ik vond dat zoouooooooooo eng.’

Valentina Tóth, impressie van de recensie uit het tweetalige tijdschrift Most Magyarul, winter 2005-2006, nummer 33. *(folytatás a 6. oldalon)*

## Kitekintő— Budapest : Vajda Péter Iskola

Tavasszal megismerkedtem Szontágh Pál igazgató úrral, a **Bartók Béla gyermekek** c. pályázat készítése során. Az igazgató úr meghívott a budapesti Vajda Péter általános iskolába, aminek én örömmel tettem eleget. Belemelegedtünk a beszélgetésbe, és mind a ketten arra a gondolatra jutottunk, mi lenne, ha valamilyen formában egy baráti kapcsolat alakulna ki a VIII. ker. iskola és a mi kis MGYIK iskolánk között. Könyvet kaptam tőle, az iskola újság néhány példányát. Én megígértem az igazgató úrnak, hogy közeli közgyűlésünk során megosztom terveinket egyesületünk tagjaival. A közgyűlésén mindenki örömmel hallotta a hírt. És majd meglátjuk. A többi a szervezőkön, tanárokon, szülőkön és legelsősorban a gyermekeken múlik.

A Vajda Péter iskola 80 éves. Nevét Vajda Péterről (1808-1846), a reformkor kiemelkedő irodalmáráról kapta. Az iskola épületét Lechner Ödön tervei alapján építették fel. Az iskolának majd 500 diákja van, ahol a fő irányzat a művészetek, ezek közül is leginkább az ének-zene, valamint a sport, testnevelés.

A gyermekek szerkesztik iskolaújságukat: *A pad alatt*. A lapnak karácsonyi száma, valamint a Vajda iskola jubileumi könyve könyvtárunkban megtalálható. Honlapjuk: [www.vajdaiskola.hu](http://www.vajdaiskola.hu) Ismerkedjete meg egymással!

*„Hol értelem fejletlen marad, ott nincs haza,*

*Hol indulatok féktelenül csaponganak, ott nincs haza,*

*Hol a törvények és a jogok nem szentek, ott nincs haza,*

*Hol az amber akármí okból és módon nem ember, ott nincs haza.*

*Hazát csak ész teremthet (...)*

*Hol az ész kifejlett, a haza kivirágzék.”*

*(Vajda Péter)*



### **Bartók Béla a Gyermekeknek A hollandiai Magyar Gyermekek-, és Ifjúsági Kör emléknap programja**

**11:00 Tanérvzáróval összekötött  
játsszóház megnyitása**

**11:15 Közös beszélgetések és közös  
játék**

**11:45 „Fűzzünk rózsát szép fűzerbe”  
népi kézművesház, valamint  
díszletkészítés**

**12:30 ebéd**

**13:15 „Tengerlánc” népi játékok,  
körjátékok**

**14:00 Szabadjáték**

**14:30 „Mézes sánc” meseház, magyar  
népmesék, diavetítés**

**15:00 Bartók Béla emléknap  
megnyitása, vendégek fogadása**

**Meghívott díszvendégünk: Scholtz  
Péter**

**15:30 Bartók Béla kiállítás  
megnyitása, a Külügyminisztérium  
által Hollandiába érkezett tabló  
kiállítás**

**15:45 Bartók Béla bemutatása.**

**Soesti Kamaragyüttes**

**vendégjátéka—Bally Fetich Mária és  
zenésztársai**

**16:15 Hangszerbemutató**

**16:40 Magyar népdalok—Fúvom az  
éneket**

**az MGYIK alkalmi kórusa a Bartók-  
Kodály népzenei gyűjtéséből gyermek  
dalokat énekel Kórus tagok: 3  
évesektől a felnőttekig, magyarok és  
hollandok**

**17:15 A kékszakállú herceg NŐ vára  
(komédia) Bartók Béla Kékszakállú  
herceg c. operája alapján a**

**komédiomot írta és előadja a hétvégi  
magyar iskola gimnáziumi csoportja**

**17:35 „Járjunk táncot rípegőt,  
ropogót” Táncház**

# Énekesmadár



Vi - rá - gék - nál ég a vi - lág, sü - tik már a rán - tott bé - kát.



Zim - me - zum, zim - me - zum, re - ce - fi - ce bum, bum, bum.

Váci Gábor odakapott,  
békacombot ropogatott.  
Zimmezummm, zimmezummm,  
recefice bum, bum, bum.

Puskás Gábor későn futott,  
neki csak a füle jutott.  
Zimmezummm, zimmezummm,  
recefice bum, bum, bum.

Varga Borcsa kapujába'  
felforrott a tej magába'.  
Zimmezummm, zimmezummm,  
recefice bum, bum, bum.

Azért forrott fel magába',  
Bátor Mihály odavárja.  
Zimmezummm, zimmezummm,

recefice bum, bum, bum.

Varga Gábor kis kutyája  
rászokott a pampuskára.  
Zimmezummm, zimmezummm,  
recefice bum, bum, bum.

Üssed, Gábor azt a kutyát,  
mert megeszi a pampuskát!

Zimmezummm, zimmezummm,  
recefice bum, bum, bum.

Nem ütöm én azt a kutyát,  
mert szeretem a gazdáját.  
Zimmezummm, zimmezummm,  
recefice bum, bum, bum.

# Kifestő





# Mesél a történelem Mesél a történelem

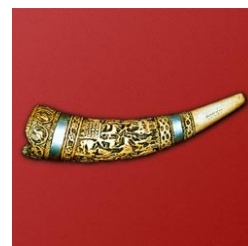
## Cseh Szilvia: Lehel kürtje

Az alföldi barangolásotok során érdemes ellátogatni Jászberénybe. A Jász Múzeumban őrzik azt az elefántcsontból készült kürtöt, ami a monda szerint Lehel vezéré volt.

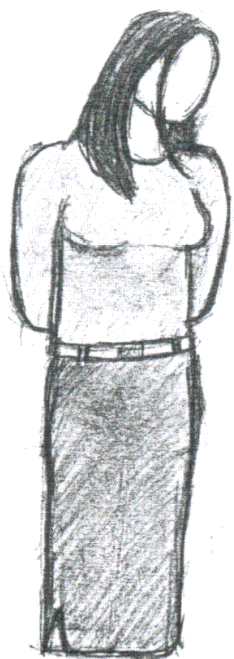
Nyughatatlan őseink, a honfoglalás után, a Kárpát-medencét szűkösnek találták és portyázó hadjáratokat indítottak Európába. Könnyűlovas harcosaink rettegésben tartották a környező országokat. Kegyetlenül gúltak és fosztogattak. 955-ben, Augsburgnál viszont a németek okoztak nekünk meglepetést.

A monda szerint I. Konrád császár véres csatában legyőzte a magyarokat. A kalandozók két vezéré, Lehelt (Lél) és Bulcsut fogságba ejtette. Egy napon a császár magához hívatta a két vitézt és azt mondta nekik: "Válasszatok magatoknak olyan halált, amilyent akartok." Lehel erre így felelt: "Hozzátok ide kürtömet, előbb megfúvom, aztán válaszolok." Nem is tévovázott sokáig, a kürtjével úgy vágta fejbe Konrád császárt, hogy az menten szörnyet halt. Lehel ezután így szól: "Elöttem jársz és szolgám leszel a másvilágom!"

A nagy ütest nem csak a császár feje bánta, de a kürtből is letört egy darabka. A magyarok azóta is büszkék Lehel vezér csorba kürtjére.



ÍRÓSAROKBAN : Szűcs Balázs Sebestyén



SZÉP ÉHNÉMNEK

SZÉP, ÁRTATLAN  
CSORÁS LÉNY  
SZÍVEMET MEGLÁTAD  
SZÉP ÉHNÉM

LÁTOK SZERETLEK  
SOKAN NEM ÉRTENEK  
EGYIKÖNKÉRT SEM ÉRENEK  
SZÉP ÉHNÉM

SZÉP, ÁRTATLAN  
CSORÁS LÉNY  
SZÍVEMET MEGLÁTAD  
SZÉP ÉHNÉM

GYÖNYÖR EGY MÓSOLY  
ERTEK, MINDEN PERC  
MEGLÁTALAK TUDTAM  
TE VAGY SZÉP ÉHNÉM

# Rejtvények

Ezeket a következő oldalon találtam:

[www.jatekhaz.skicc.hu](http://www.jatekhaz.skicc.hu)

## Feladat 1

Van három ládánk: az egyikben alma, a másikban narancs, a harmadikban alma is és narancs is van. Mindhárom ládára címke került, de sajnos egyikre sem a megfelelő.

Hány húzással lehetne a címkéket a címkének megfelelő ládára ráhelyezni?

## Feladat 2

A következő feladvány inkább szóban elmondva hatásos. A csupa nagy betűvel írt részt kell hangsúlyozni: Mi történt EZERKILENCSZÁZNYOLCVANHÁROM DECEMBER NYOLCADIKÁN ESTE TÍZ ÓRA HUSZONÖT PERC NEGYVENHÁROM MÁSODPERCKOR a Magyar-Lengyel határon?

(megoldás: szerkesztőségben)

**Betűrejtvény**

**TE**

—

**TŐ**

# Hirdetések, felhívások

Ti is helyeztél el hirdetéseitek, felhívásaitok, esetleg ha kerestek valamit, vagy valamiből nagyon sok van otthon. Pl. ilyeneket is:

*Kisiskolás íróasztalt keresek egy 7 éves gyermek számára. Tel: 0646208173, kronauer@casema.nl, Kronauer Éva Lilla*

## Folytatás: gyermekvonatok—Charlotte Doorhein

Recensies die komend jaar zullen verschijnen: tijdschrift Ablak (tijdschrift over Centraal-Europa en de Balkan, Oost-Europa Instituut van de Universiteit van Amsterdam), tijdschrift De Suffix (tijdschrift voor Finoegristiek van de Universiteit van Groningen). tijdschrift Hongarijesprokkels (Belgisch toeristisch-cultureel tijdschrift over Hongarije).

A kulturális projectben szakértők, művészek és magán emberek kutatják fel a 80 évvel ezelőtti „gyermekvonatok” utasait és örökítik meg életútjukat. A tapasztalataikat könyv, kiállítás és mozi filmen keresztül osztják meg mindenkivel, akik valamilyen formában érdeklődnek. Sokan vannak. Majd 60,000 gyermek utazott az ismeretlenben ... és sokan közülük itt maradtak Hollandiában. A filmet Benedict Schillemans, holland filmes írja, akit szerintem minden Hollandiában élő gyermek ismer, hiszen ő volt a Pietje Belt dramaturgia. Kérünk benneteket, támogassátok a projektek. Legyetek a film barátai! Ha módotokban áll és vállaltok a pártoló tagságot min. EUR 25 összeggel támogassátok az egyesületben működő szakértők munkáját. Vereniging „Lulu’s Terugkeer”, Utrecht Postbank Giro: 4557134 BIC PSTBNL21 IBAN NL46PSTB0004557134. Még több információt a [www.kodex.nl/lulusterugkeer.html](http://www.kodex.nl/lulusterugkeer.html) oldalon olvashattok. Köszönettel a projekt munkatársai nevében. (Kronauer Éva Lilla)

### „Tekergő” Hírmondó

A Hollandiai Magyar Gyermekek-, és Ifjúsági Kör (MGYIK) negyedéves lapja  
ISSN 1871-9880

**Cím:**  
Liemers 14, 3524 TK  
Utrecht, the Netherlands  
Tel: + 31 30 2803911  
Fax: + 31 84 7583085

**Szerkesztő:**  
Kronauer Éva Lilla

**Kiadja:**  
Kódex, Utrecht  
[www.kodex.nl](http://www.kodex.nl)  
[kronauer@kodex.nl](mailto:kronauer@kodex.nl)

**Előfizetési díj:**  
EUR 15,-

Az MGYIK beiratkozott diákjainak ingyenesen.

### Hirdetési lehetőség:

A gyermek érdekeit képviselő, illetve gyermek érdekeit nem sértő hirdetéseit lapunkban elhelyezheti. Ennek elbírálását a szerkesztő és a MGYIK vezetősége fenntartja magának.

**Számlaszám:**  
Ver.Hongaarse Jeugd in Nederland, Utrecht Postbank  
9320681  
IBAN NL81 PSTB  
0009320681  
BIC PSTBNL21

Lapunk közli a gyermekek írásait, alkotásait is. Gyermekek, szülők és szakértők egyéb cikkeit, rajzait, írásait várjuk a szerkesztőségbe. Kérjük, hogy előfizetésével támogassa a Hollandia Magyar Gyermekek-, és Ifjúsági Kör.



## Camp Hungary

Gyermektábor Magyarországon

Már évek óta rendezünk nyári táborokat Magyarországon, a Balaton partján, a festői szépségű Badacsony hegy tövében, Badacsonyládbihegyen.

Elsősorban olyan 7-14 éves kor közötti gyermekek táboroztatására vállalkozunk, akiknek valamilyen kötődésük van Magyarországhoz. Szüleik, nagyszüleik születtek, nevelkedtek itt, akiknek fontos, hogy gyermekük megismerje a nép kultúráját, szép tájegységeit, hagyományait, s eközben fejleszthetik magyar nyelvtudásukat, s barátságokat köthet-

nek hasonló korú gyermekekkel.

Változatos programok:

sportolás (röplabda, pingpong, futball, tenisz, horgászat)

népi gyermekjátékok és táncok tanulása, kézműves foglalkozások

fürdés az üdülő saját strandján a Balatonban és a csúszdás élményfürdőben

sétahajózás a Balatonon és kirándulás a környéken

csikósbemutató, lovas show és lovaglás

További információkért bátran keressenek:

Seregélyesné P. Szabó Ilona, a tábor vezetője, aki két évtizedes oktatói és táboroztatási tapasztalattal rendelkezik. Tel:00 36 30 470 0084 e-mail: [badacsonyitabor@gmail.com](mailto:badacsonyitabor@gmail.com) [www.badacsonyitabor.fw.hu](http://www.badacsonyitabor.fw.hu)

Egy magyarországi vállalkozás magyarországi nevezetességeket légifotón bemutató, francia játékkártyákat is készít. Kolostorok Magyarországon című játékuk mellett magyar város, kastélyos, magyar viseletes kártyákat is készít. Egyedi módon, légifelvételről mutatja be Magyarország kulturális értékeit, épületeit, nevezetességeit. Több mint 40000 légifotó van már Magyarországról, és folyamatosan bővítik archívumukat. Kattints rá! [www.civertan.hu/kartyak.htm](http://www.civertan.hu/kartyak.htm), [www.civertan.hu/legifoto.htm](http://www.civertan.hu/legifoto.htm).

Szervezet címe  
Liemers 14  
3524 TK Utrecht  
Nederland  
Telefonszám: +31 30 2803911  
Faxszám: +31 84 7583085  
E-mail: h\_mgyik@yahoo.com  
Web: www.geocities.com/h\_mgyik



A „mGYIK” a Hollandiában élő magyar, illetve magyar származású 3-17 éves gyerekek baráti köre. Magánszervezésre jött létre 1998.március 15-én, mint "Tekergő" játszóház, s alakult át egyesületté 2001. november 25-én. A játszóházban minden évszakban egyszer összejövünk játszani, énekelni, beszélgetni, mesélni és színházasdit játszani. Iskolánk 2002. Március 9-én nyitotta meg kapuit. Barátaink két hetente ülhetnek be az „iskolapadba”. Részt veszünk nemzetközi gyermek-találkozókon. Negyedévente egy Hírmondó magazin ad hírt a nagyvilágról. Mindig örömmel tölt el bennünket, amikor magyar vagy más országbeli barátaink látogatnak bennünket, vagy mi találkozhatunk otthonukban velük.

Gyere Te is közénk! Várunk!

## Iskolapadban

Csoportok

**Óvodás csoport:** (3-5 éves gyerekek csoportja, akik játékosan ismerkednek a magyar nyelvvel) Oktató: Cseh Valéria

**Iskolai előkészítő csoport:** (5-7 éves korú gyerekek akik még nem tudnak írni és olvasni, szókincs bővítés és beszédkésztség - fejlesztés) Oktató: Mathis Szilvia és Nász Linda

**Kisiskolás csoport:** (7-9 éven fölüli gyerekek akik most tanulnak írni és olvasni) Oktató: Kronauer Éva Lilla Magyar nyelv, mint idegen nyelv 6-9 éveseknek: nem indult

**Iskolás csoport:**  
9-11 éveseknek: Varga Nóra

**Középiszkolás Csoport.** (11-16 évesek akik tanulnak :magyar-nyelvet és irodalmat, történelmet, honismeretet és általános ismereteket) Oktató: Cseh Szilvia

**Tanuló szoba felnőtteknek:** Oktató:  
Baranyai- Szemety Magdi

### Tervezett tanítási napok

2005/2006 II. félév

február 4. március 4. március 18. április 1. április 22. május 13. június 10 és június 24.

Tanítási foglalkozások rendje :

- I. óra: 14:00- 14:45,
- II. óra: 15:05–15:45,
- III. óra: 16:10 -16:55

Kérünk mindenkit, hogy 10 perccel a kezdés előtt legyen szíves megérkezni.

### Helyszín:

DAC Vianen, Prins Bernhardstraat 47.

### TANDÍJ:

#### Gyerekeknek:

félévre € 70 / egy évre € 140

(A harmadik / illetve ennél több gyerek egy családból ennek a felét fizeti.)

#### Felnőtt oktatás:

Azok a szülők akiknek gyermeke az iskolába jár, a mindenkor tandíjnak a felét fizetik Tehát félévre € 35 egy egész évre € 70.

A felnőttoktatás a Hungarolingua tananyag alapján történik. (a könyvet mindenki maga szerezni be saját költségre)

Alkalmankénti óralátogatás: € 10 (mindenkinek kedvezmény nélkül)

Első óralátogatás (kizárólag újonnan érkezők részére - ingyenes).

Az oktatásban résztvevő gyerekek és felnőttek étkezéséről a tanítás alatt gondoskodunk.

Kérjük azokat a szülőket és látogatókat akik szintén együtt esznek és isznak a tanulókkal járuljanak alkalmanként € 2.50 hozzá a költségekhez.

### Befizetés:

Készpénzben a helyszínen ,vagy átutalással / kassa of naar rekening:

**Ver.Hongaarse Jeugd in Nederland,  
Utrecht Postbank 9320681**

